IszMISLAS

Sugražyk szi apgarsinima su orderiu, o mes taw atslusime per expressa szi, su graziais luksztais auksu apdaryta, visa iszmargita, Elgin gatunko ir geriais vidurio's, laikrodeli, kuri tu galesi parduot už $25, o jeigu tiek w... mokek $6,50 ir turek ji. Mes tawes praszome nueiti in expressa ir pažiureti jo. Szis laikrodelis yra ligus tiems kurie parsiduoda nuo $12,50iki $25 ir gwarantawotas ant 20 metu. Atsiusk sawo warda, expreso ir paczto adresa. Paraszyk koki nori, moteriszka, ar wyriszka Jeigu tu nori tai siusk isz syklo $6.50, o bus dika per 60 dienu auksu pleititas lenciugelis su kiekwienu laikrodeliu, bus gwarantawojimas su kiekwienu. Kostumieris raszo: 2 Gr. 1893 — Kirtland Bros. & Co. Siusk man kita už $6.50 laikr. wisi yra užganediti. W. Dutcher, Saranac, Mich. Kirtland Bros. & Co., 62 Fulton str. New York.

Tikra Elgino laikrodeli uz dyka.

Prisiusk szita apgarsinima su pilnu tawo adresu o mes taw atsiusime szita tikrai elgino laikrodeli už dyka ant pamatino. yra tai 14 karat aukso grażiai iszkwietkuotais luksztais ir iszrodo kaip tikrai aukso laikrodelis už $ 40. Widuriai yra tikrai elgino, gwarantawotas ant 20 metu. Apžiurek gerai expreso ofise ir jeigu tu misli, jog yra pigu užmokek expreso agentui $ 9.25 ir kasztus expreso, o laikrodelis yra tawo.

Jeigu nori gražu lenciugeli, tai prisiusk drauge su sziai kortele 50 centu, o gausi puiku lenciugeli, arba prisiusk isz kart $9. 25 ant laikrodelio, o gausi lencugeli dykai.

ATLAS WATCH CO.,
MASONIC TEMPLE, CHICAGO ILL.

PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS
COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to **MUNN & CO.,** who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning **Patents** and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the **Scientific American,** and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. **$3** a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

PATENTS
Promptly secured. Trade-Marks, Copyrights and Labels registered. Twenty-five years experience. We report whether patent can be secured or not, free of charge. Our fee not due until patent is allowed. 32 page Book Free. H. B. WILLSON & CO., Attorneys at Law, Opp. U. S. Pat. Office. WASHINGTON, D. C.

— SALIUNAS —

T. Pauliukono

Turi wisokiu puiku gerimu kaipo tai: arielka, arakas, midus, winas, alus ir kiti. Ten žmogus užejas wisad buna pryimtas padoriai.

36 E. Centre str. Shenandoah, Pa.,

PUIKUS SALIUNAS

P. NAWICKO

Priek tam randasi BILIARDAS, kur isz nobodumo aluczio ar arielkeles isitraukus, galima ir boles paraiziot kad ir szloktiszkai. Szale prie saliuno yra sale delei mitingu ir kitu suweigu.

231 W. Centre str. MahanoyCity Pa

LIETUWISZKAS SALIUNAS

Jono wasario

Puiki yra užeiga, nes galima gaut netik isigert gero sznapseko ar alaus bet ir patinkamai pasikalbet; czion mums lietuwiams darbininkams ne pro szali.

322 S. Main str. Shenandoah, Pa.,

LIETUVISZKAS SALIUNAS.

M. Slavicko

339 W. Coal str. Shenandoah, Pa.

Lietuviai neužmirszkite atsilankyti pas M. Slavicka. Žinokite, jog jis yra ne pacziuotu, tai yra teisingas vyras, nes nereikalauja daug uždarbio. Visados užlaiko puikius gerymus, kaip tai, szalta alu, visokia arielka kokios kas tik nori, ir kuo puikiausius cigarus

KRAUTUWE.

K. Radziawiczius

25 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Ten galima gauti szwiežiausiu ir geriausiu walgomu taworu ir kitoniszku daigtu.

Taiposgi K. Radžiawiczius yra agentas szifkorcziu ir siuneзia piningus in wisas szalis.

Dydele krautuwe wisokiu gerimu: alaus ir wisokios degtines.

KAZIO DRAUGELIO.
813 E. Centre str.
Mahanoy City, Pa.,

LIETUWIS SZIAUCZIUS

M. MARCINKEWYCZIUS

Kas norit usisztеliuot nauju geru czeweriku ar czebatu arba pataisit tai nuweikit pas Motieju Marcinkewycziu, o kada jo darba pamatisit. tai kito niekad nelankisit.

E. Lloyd str. Shenandoah, Pa.,

SKAITIKIT „GARSA A.L.“

„Garso Amerikos Lietuwiu“

DRUKARNEJE

KUOPUIKIAUSIA IR UŽPIGIA PREKE (CZIONIA) ISZPILDO WISOKIUS DRUKORISZKUS DARBUS: DRUKUOJA DRAUGYSCZIU KONSTITUCIJAS, WISOKIUS PLAKATUS, TIKIETUS, GROMATAS, UŽPRASZYMUS ANT WESELIJU IR T. T.

ADRESAS DRUKARNES: „GARSAS AMERIKOS LIETUWIU“
PUBLISHING CO.
230 W. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.,
J. RAMANAUCKAS GASPADORIUS

— NAUJE KRAUTUWE GRABU —

M. JANCZAICZIO

Czion puikus grabai! Ir sztarkus arkliai. Kas czion atsilankisit Tas pasamdysit!

Turiu nupirkes wisus daiktus reikalingus delei laidotuwiu mirusiu priegtam laikau arklius, wežimus, kuriuos samdau wisokiame reikale žmonemis; anglius parweżiu, perkraustau, su kericzium ar boge persamdau ir t. t. Todeliai, užpraszau wisus sawo gentainius idant nepamirsztu jai kam reiks, tai ateikyte in saliuna kureme wisoko galima gauti delei gerimo.

215 W. Centre str. SHENANDOAH, PA., M. JANCZAITIS.

Miliaucku
Cash Sztore

Szita menesy parduosim apricz valgomu tavoru.

Kaldros del užsiklojimo	**nuo 75 c. iki 3.00 dol.**	
Audeklai ir popieros ant langu	**,, 15 ,,**	**50 c.**
Katylai blekinei	**po**	**75 c.**
Katylai blekinei su warineis dugnais		**1.00.**
Katilai varinei	**,, 1.75 ,,**	**2.00.**
Plunksnos del paduszku ir patalu	**po 45 cen.**	**svaras**
Maszina drapanom greszt		**2.00**

Szitie daiktai visi yra nauji tik ką gavom isz fabriko ir leisim pigei ir greit. Nupirkom penkis szimtus baksu radziku, ka pereita meta visur parsidave po 1.50 dabar visas parduosim po 1.00. Szienas midling, miltai geriausi kvietiniai ir ruginiai už pigiause cziene.

117 S. MAIN STR. SHENANDOAH, PA.
PENKTOS DURIS ŽEMIAU PACZTO.

WATCH AND BOX OF 100 CIGARS C.O.D $5.95

Tik tai praplatyti … $25.00. tik tai per 60 dienu. Gryno aukso laikrodelis ir 100 10 centiniu cigaru už $ 5.95. Iszkirpk szitą ir prisiusk jį mumis su savo vardu ir adresu (Pinigu ne reikalaujam) ir mes atsiusime per expresa, tą paczią dieną. 100 puikiu 10 c-iu cigaru ir tam pacziam poke Gryno aukso laikrodeli, moteriszką arba vyriszką gerai užsukamas ir puikiais viduriais, dailiai iszmargintas, su dailum kompasu, su mikliom sprendzinom, gerai laikantys ir puikiai indėtais viduriais, gvarantavotas per tam tikra paliudijimą ant … metu. Tu pažiurėk szį tavorą expreso ofise ir jeigu patiks mokėk expreso agentui … expreso kasztus o pokas 100 cigaru ir auksinis laikrodelis yra tavo. Szitoks pardavimas yra … del invedimo mus puikiu cigaru, idant apsigynti nuo prėkėju pirkimo per daug. Mes ne parduosim daugiau kaip 3 pokus ir 3 laikrodelius kiekvienai asabai. Mes užmokam už expresa ir duodam dika auksu pleitita lenciugelį, jeigu $ 5.95. atsusi su adresu. Raszyk szįdien.

Western Union Mfg. Co. 281 Wabash Ave., Chicago, Ill.

GARSAS AMERIKOS LIETUWIU

RATES OF ADVERTISING:
one inch once . . . $ 0, 50
one inch one month. $ 1,oo
one inch one year . $ 10,oo

NEDELINIS LAIKRASZTIS,
ISZEINA KAS KETVERGAS.
Shenandoah, Pa.,

PREKE APGARSINYMU:
wienas colis wiena kart $ 0, 50
wienas colis per menesi $ 1,oo
wienas colis isztisus metus $ 10

Nr. 4 — 24 DIENA SAUSIO (JANUARY) 1895 M. — Metas II.
Entered as second class matter at the Post office at Shenandoah, Pa.,

Mieli brolei!

[J. Ramanauka]

Pajemes in savo rankas redima Garso Amerikos Lietuviu, atsilepiu pri skaititoju Garso Amerikos Lietuviu ir abelnai pri visu lietuviu. Mieli brolei ir seseres! Žinodami, kad mokslas, arba apszvietimas yra viena isz didžiausiu galibiu, yra tai viena isz didžiausiu turtu, apie katrą kožnas isz musu turi rupintis. Mokslas, arba apszvietimas, ant pamatu doribes ir tautisties, daro žmonies tvirtus ir atsakanczius del iszpildimo didžiausios užduoties, arba mierio. Mokslas yra tai kaipo Saule, kuridůda musu pasaulei reikalinga sziluma ir szviesa. Todėl prie mokslo, kaipo prie Saules důdanczios mums sziluma ir szviesa, turime visi atsiversti. Tureme mokintis, tureme rupintis apszviesti savi tikru mokslu, tureme skaititi geras knigas, pažinti musu pareiti ir musu dabartinius reikalus, o par pažynima Lietuvos ir lietuviu pareities, tikrai pamilesime, tą visa ka tiktai gera atrasime. O pažines savo ir savo tėvinės, reikalus pradesime rupintis apie geresnia ateiti ir busime lygi su kitais dabar aukszcziausstovinczias tautas. Be mokslo mes visůmet-iszjukti, visůmet turime kitiems tarnauti. Todėl Garsas Amerikos Lietuviu, rupinsis, apie apszvietimą savo broliu, apie iszaiszkinimą reikalu Lietuvos ir lietuviu, talpins straipsnius apie dabartini padėjimą Lietuvos ir lietuviu. Talpins užmanimus ir mislus, iszaiszkintus straipsniůse dabartiniu patriotu, apie gelbėjima Lietuvos ir lietuviu, talpins straipsnius apie tą, kaip neatbotinai gelbeti Lietuva ir lietuvius, arba kaip reik rupintis, apie geresnia ateiti. Idant geriaus galėtum iszpildyti tą uzdůti, užpraszēm daug mokitu vyru, kurie prižadėjo talpinti savo straipsnius Garse Amerikos Lietuviu. Todėl mieli brolei ir seseris! rasite Garse straipsnius mokitesniu vyru, kaip isz svietiszku, taip ir isz dvasiszku. Taipgi apznaiminam, kad Garsas Amerikos Lietuviu, po trumpo laiko bus padidintas ir pagražintas, taip, kad malonu bus kožnam Garsa skaityti ir laikyti ant ilgo laiko. Tarp kitu straipsniu, bus talpintas Garse apraszymas lietuviszku kolioniju Amerikoj (Su pavekslais bažnyczių, altoriu ir t.t.) Kur bus apraszyta, kiek lietuviu kožnoj apraszytoj kolionijoj gyvena, kiek draugysczių ir kokios tai draugystės, kiek mokslainiu, kiek vaiku ejnanczių i mokslaines ir t t. Pabaiges apraszyma lietuviszku kalioniju Amerikoj, pradesime apraszyma Lietuvos, Lietuvos piliu, Lietuvos baznyczių, Lietuvos gyventoju ir t. t. Vienu žodžiu: tai bus apraszymas Lietuvos nuo seniausiu gadyniu iki dabartiniam laikui (o vis su paveiksloms). Todel mieli brolei ir seseres! platinkite Garsa tarp savo pažystamu, tarp savo kaiminu, nes žinote gerai, kad jeigu Garsas tures daugiau prenumeratoriu ir daugiau apgarsinimu, tai lengviau gales iszpildyti savo užduoti ir skaitytojams daugiau gales atneszti pelno.

Kokia yra teisybe Maskoliu dvasiszku (popu)

Jau nemažai žinote, apie nedorybes maskoliu vyresnybes, bet paklauskite ką, maskoliu dvasiszki vadovai, popai, raszo apie katalikiszkus kunigus ir apie katalikus abelnai. Czonai padarysiu tiktai trumpos isztraukos isz maskoliszko laikraszczio, iszeinanczio Vilniuje „Litovskie eparchialnije viedomosti“. Idant galetumet suprasti, kad maskoliu dvasiszki yra nedaug geresni už visokius perdetinius svietiszkus. Szitai ka tas laikrasztis raszo: „Lotiniszka propaganda, budama užginta nuo vyriausybes, vienok visokiais pragumais paslaptiniais, tankei begėdiszkais rupinasi datirti savo mierio.“ (Nora užlaikima savo tikejima ir savo kalba popai vadyna begėdiszku) „Kunigai — raszo tikri tarnai Rimo ir kareivei lenkiszku noru, matant, kaip provoslavie platinasi krajuje, katrą kunigai ir katalikai visados už savo nor pripažinti, dabar dar su didesnia tvirtybe pradejo judinti ir stiprinti neapykanta Maskolijos ir provoslavijos. Per įtekme kunigu buvo prasiplatinus žine, kad viresnibe platins katalikiszka tikejimą.. Matote, jeigu jau maskolei ir popai, tas vietas, kur seniau gyveno lietuviai ir kur dabar gyvena, nevadina Lietuva, bet vakarine Maskolija (Zapadnaja Rossija), tai noretu, kad ir mes lietuviai atsižadetum ir savo tėvines Lietuvos ir savo tikejimą. Vadina kareiviais lenkiszku noru ir kaip toliaus matysime baisei piksta, kad žmones skaito lenkiszkas knygas. Matote, apie lietuviszkus norus jau ir nebeatmena, jiems rodos, kad lietuviai be lietuviszku laikraszcziu ir knigu, užmirsz ir apie savo tevine ir apie tautiszkus reikal.s. Bet czia nauja beda, kad lenkiszkas knigas skaito, todel rupinasi, kad ir lenkiszkas knigas ir laikraszczius viresnybe užgintu.

Toliau raszo: „Atskalunai tie (suprask kunigai) tokia tur neapykanta to viso, kas yra maskoliszkas ir provoslaviszkas, toks prieszingumas, kad suvisu isižadejo senoviszku maskoliszku budu ir pripratimu, o pradeja gyventi pagal budą lenku ir pagal katalikiszka tikėjima. . . .

Pagal raszybos tu begediszku popu ir moksla dabartiniu maskoliszku istoviku, lietuviai nuo amžiu buvo maskoleis, o tiktai lenkai szituos maskolius padare lenkais. O melagei melai!!!

Toliau raszo: „Negana to, kad atsiskiria nuo provoslavijos; dar neduoda pakajaus savo kaiminams provoslavniems: visaip jiems vodija ir dar tankei noretu jiem atimti gyvibę. Atskalunai skaito lenkiszkas knygas ir laikraszczius, prieszingus pravoslavnam tikėjimui ir viresnybei Maskoliszkai, ir taip toliaus, ir taip toliaus.

Jeigu daugiaus vietos turecziau,tai galėcziau daugybe panasziu straipsniu palalpinti, bet man rodos, kad ir isz patalpintu skaitytojai supras kiek yra teisybės pas popu ir apie ka jie rupinasi.

PARSARGA I

Isz aukszcziau patalpintu straipsniu, apie nedorybes maskoliu ir isz kitu žiniu, apie katras potam bus paraszyta, galiu dabar tiktai atsiliepti prie jumis, brolei! lietuvei! bukite atsargi, ipatingai katrie gyvenote Lietuvoje. Ne kaipo girdejote, naujas caras Nikalojus II, pagal nůmones laikraszcziu, ketina buti tie-

syngesnis, ne kaip jo tėvas Aleksandrus III. Todel perdetinei parsekiotojai musu, noredami parodit svietui ir carui, kad ju žveriszki darbai yra neatbutinai reikalingi, visokiais pragumais rupinasi iszrasti kaltybes tarp žmoniu persekiotu, jeigu neranda tai iszmisliją, biletiktais tureti priežasti del persekiojima, ir tokiu budu isikaltinama isz savo darbu.

Tą pati daro draugyste raudono kriziaus ir popai, nes jie bijo, kad katalikai gaves daugiaus liusybes, nepasikeltu aukszcziau nekaipo popai. Todel viską daro, ką tiktai ju barbariszkas protas gali iszmislyt, kad dabar persekiotas tautos negautu linosybes.

Tarp daugybes kitu darbu, kaip jau aukszcziau yra sakyta, pradejo, per savo agentus, tarp lietuviu ir lenku barstiti visokias lenkiszkas ir lietuviszkas giesmes isz 1831 metu, ir da kitokius atsiszaukimus pri lietuviu ir lenku, idant tuojaus padarytu maiszta. O kas tai yra? žmones iszmintingi, katrie dabar gyvena Lietuvoje, is nepamislis dabar apie maiszta, bet maskolei noredami atrasti prežasti del persekiojimo, barsto visokias giesmies, idant potam galetu tureti prieżasti del parsekiojimo. Tokia viena gėsmia patalpina Vienybe N. 3. Bukite atsargi ir tokiu giesmiu, arba atsiszaukimu, nei prijimkite, nei laikikite, nes jeigu maskolei ras pas katra nors, tai, bus, ir beda, ir tures prieżasti sakyti, kad žmones nor maiszti. Kaipo žinote, gubernatorius Klingerbergas jau ir beto, kal tino krażieczius, kaipo maisztinikus, o jaigu butu rades tarp žmoniu kokia viena giesmie, tai jau ant visos pasaulės szauktu, kad lietuviai padare maiszta. Turime rupintis apie laba tėvynes, bet iszmintingai.

PARSARGA II

Pagal istatymu Suvienytu Valstiju Amerikoš, žmones gyvenantieje Amerikoje negali daryti kontraktu su žmonems, katrie gyvena Europoje. Isztos prieżasties, kad emigrantai priplaukia in New York, ant salos Ellis Island, tuojaus nuo portato kontrolieriaus yra klausti: kur ir pas ka važiuoji — jeigu užklaustas atsako, ar ba parodo laiszka, jogei turi priżadeta darba, arba kiek bus gaunama — tai kontrolieriai tuojaus pamislyja, kad tas emigrantas yra suderetas po kontraktu ir toki tuojaus siunczia atgal, todel kurie no rite partraukti in Amerika sa-

o gimines, arba prietelius, ne užmirszkite jiems apie ta praneszti. Atvažiaves in New Yorka, turi dar tureti nors apie 20 doleriu ir adresa kur nori važuoti, bet užklaustas tegul atsako: „darba priżadeta neturiu, bet turiu gimines arba pažistamus, per kuriuos tikinosi gauti!“

Ar galema nuo maskoliu daug gerą laukti.

Sztai ką Ukinikas raszo: N. 12 1894 m. Rasi kas paklaus manes: „Kur yra toki vagys ir pleszikai, ant kuriu nėra valdžios?“

Pasižiures in maskoliu vyresnybe Lietuvoje ir rasi tokius galvažudžius.

Vienas tarp uždūcziu kiekvienos, o (per tai ir maskoliu) vyriausybes laikyti tvarką tarp žmoniu. Tvarka kurią valdžia užtvirtino įstatymuose turi pasiremti ant žmoniu supratimu ir buti jiems ant gero. Jeigu žmonės laiko tos nuomonės paskolįtas arba pavogtas daigtas turi buti gražįti jo savininkui, tai vyriausybė turi užtvirtinti savo įstatymuose.

O mes, lietuviai, ar laikomes tos nuomonės, kad mumis nereikia turėti spaudos knygu ir mokslo savo kalboje arba, kad mumis nereikia bažnyczių? Jug valdžia užtvirtino savo įstatymuose, kad lietuviams nereikia turėti knygu savo kalboje, kad bažnyczias reikia iszvesti į cerkves, o kitas uždaryti. Ar vyriausybė czionais nepleszikas, atimąs nuo mus brangiausius mums daigtus? Bet jau ir szito negana maskoliu valdžiai, jijė nori padaryti mus savo kacapu tarnais.

Szį met valdžia rengesi iszleisti ir, tur but, iszleis labai baisu mums įstatymą apie dvarus-maioratus.

Maioratai, kaip žinoma, buvo duoti muc vyriausybės tiems maskoliams, kurie kariavo Lietuvoje per lenkmetį. Norėdama iszlaikyti maioratus maskoliu naguose, valdžia buvo užtvirtinusi, kad numirus valdytojai maioratu gali paveldėti tik jo vaikams. Parduoti arba padovauoti kam nors maioratą ir-gi buvo uždrausta.

Valdžia mat tikėjosi, kad kariaunįkai, gavę dvarus Lietuvoje, stversis už ukės, parsikvies sav darbinįkus (bernus) isz Maskolijos, ir tokiu budu pasidarys Lietuvoje lizdai kacapu, kurie ir lietuvius vers į kacapus. Bet kas davė!

Kariaunįkai gave dvarus parandavojo juos lenkams ir vokiecziams, o patys iszvyko atgal į Maskoliją. Lenkai ir vokiecziai nė nemislijo kviesti kacapu į Lietuvą, nes darbinįku rado gana mus szalyje, ir tokiu budu vyriausybė isz savo užmanymo „pelnė tiek, kiek prusas pinczių ant galo dyselio“. Dabar vyriausybe apžiuri, kad ji liko per kvailą ir szįmet rengesi iszleisti sztai kokį paliepimą: Valdytojai maioratu gali parduoti savo dvarus, bet tik ukininkams maskoliszkos kilties ir pravoslaunotikėjimo. O mums lietuviams, nebus pavelyta pirkti maioratus.

Prie szito reikia žinoti sztai ką: 1) Prasizakusiu ir nugrimzdusiu skolose maioratu valdytoju yra gana dauk, ir dangelis ju butinai pardi os savo dvarus.

2) Kacapai perkant dvarus mus tėvynėje, gaus pinigus isz bankos, in kurią grązins po bi skį skolos per trisdeszimts ketuerius metus ir szeszis mėnesius.

3) Atsiras toku ponu, kurie parduo dvarus, norėdami gauti nuo valdžios visokius „ordenus“ ir aukszta vietas, nes. budami ant akszta vietu, jie galės prisiplėszti ir prisivokti tris arba keturis syk tiek, kiek verti ju parduoti dvarai.

4 Skaitlius maioratu Lietuvoje labai didelis Paimkime Kvietiszkį, Jievaravą, Naujadvarį, Liuliszkį bukta, Bamsztarus Liudvinavą (Suvalku gub.), — jug atsistojus vidu ryje ju galimą beveik visus matyti.

Pamislykite, kiek tik ant szito kasnelio žemės valdžia gali inveisti kacapynu, inveisti juos tik mums naikinti.

Ir kada-gi valdžia, taip elgdamasi, nė nemislyja klausti mus, ar mes prijauėziame ar neprijaucziame jus užmanymamas, tai ar gali kas mus užtikrinti, kad per dvi, per tris dienas, nedėlias, padėkim, ir metus, valdžia pavelys tik kacapams pirkti ukes, kurias parduoda ipotiszka banka per licitaciją, o palukėjus da kiek laiko, ir visus mus laukus tiktai kacapams tepavelys pirkti. Kur tada mes pasidėsime ir ką peiksime? Turėsime tarnauti kacapams. Tai-gi netinginiaukime, nevaikszcziokime nuleidę raukas. Vienykimės, rodavykimės, neziopsokime. Ypacz jus, neturtėliai, kurie neturite nė kasnio žemės, jus dabar dienos!

Lietuva — jus tėvynė. Joje gimė, augo ir gyveno jusu tėvai ir protėviai. Lietuvos dvaruose, bedirbdami ant ponu kiszeniu, jie praliejo tiek kruvino prakaito, kad jeigu jį surinktum in kruvą jame prigertu žmogus. Ir jus patys, kęsdami badą, apiplyszę, gyvendami svetimose suluzusiose ir surukusiose pirktelėse, neturėdami nė vienos linksmos valandos savo gyvenime, ikszioles dirbate laukus tu paczu dvaru; pertai jums, o ne kokiems tenais kacapams, prigoli pirmutinės tiesos su pagelba bankos pirkti tu dvaru laukus. Taigi nesnauskite; dabar atėjo laikas, kada jus galite pataiseti savo varginga gyvenima. Susirinkite isz viso guino arba parapijos pas vieną, iszrinkite kelis vyrus isz savo tarpo ir tegul jie, nuvėję pas ciecoriu ir apsakę visą varginga jusu padėjimą, praszo kad ir jumis butu pavelyta pirkti dvaru laukus. Jeigu ir ciecerius nieku geru neatsilieptu ant jusu teisingo reikalavimo, tai nepameskite luketies. Todel turime buti dekingi Ukinikui už žodžius teisybes, jogei Ukinikus nebovija prižadajimais liuosybes jr laimes, bet atidaro akis ir raszo teisybe.

Žinios isz Lietuviszku Amerikos Kolioniju.

Willam Penn 13 d. Sau-

sio lietuviai uždėjo katalikiszka pagelbos draugyste Vardąn Szvento Izidoriaus. Ant mitingo susirinko puikus burelis lietuviu. ant kurio prisiraszė 40 sąnariu. Potam iszrinko draugystes vyriausybe. Prezidentu S. Raczkauskas, vice-prezidentu S. Kuczinskas, dvieju sekretoriu: J. Kunca ir J. Subaczius, kasie- J. Miliaviczius, rinkiku P. Karvojua ir K. Kurszvietis, marszalka A. Kamaroczius. Pabaigus mitinga J. Kunca ilgai kalbėjo apie nauda Susivienyjimo ir ragino idant visi prigulėtu prie Susivienyjimo, bet nelabai teuórejo klausyti, nes, ir negalėjo suprasti naudos Susivienyjimo, ir bijojo apsigauti. O kad pribuvo gudotinas kunigas Abromaitis, ir iszaiszkino mieri Susivienyjimo, tai ir visi sąnariai nutarė prigulėti prie Suvienyjimo Todel ir cherteri gaus uždyka kurie dar ne priguli prie draugystės ir prie Susivienyjimo, o norėtu prigulėti, yra užpraszomi ant ateinanczio mitingo 17 Vasario; prisiraszymas bus dar tiktai vinas dolieris, o potam bus brangiau. Mitingai bus laikomi kożna menesi po 15 ant sales p. Bendoro.

Garbė jums broliai! už tokius puikius užmanymus. Butu gražu ir naudingai, kad visos musu draugystės prigulėtu prie Susivienyjimo.

Brolei! turime vievas apie kita, rupintis, vienas kita neapleisti ligoje. Bjauru yra, jeigu sąnariai kokios nors draugystes, užmirszta apie reikalus savo ir nenor prigulineziai palaidoti kuna mirusi draugbroli savo, kaip tai netoli atsitiko. Varda neminavosiu, nes nenoriu jums, broliai, gėdos daryti. Atsiliepsiu dar prie jusu, žodžiais prezidento Susivienyjimo: „Broliai juo didesneme skaitliai prie Susivienyjimo prigulėsime, juo lengviaus bus jo pereigas atlikti, juo gražiaus bus priesz svetimtauczius pasirodyti, juo lengviaus bus prieszus paveikti!

Mount Carmel Pa, Darbam vis blęgyn ir blogyn ainant ir kunpanijos mokestį del darbinyku vis mažinant ir mažina, mainieriai ant tikruju pradeda jau apsižiurėti. Girdėdami apie taj, jog Mahanojus ir Shenandorio Lietuviai užsidėjo lietuviszką darbinyku Uniją, mus miesto Lietuviai taipgi misle tą patį padaryti. Dieną 20 szio menesio keli svarbus vyrai susitarę nuėjo pas savo kleboną ir praszė kad bažnyczioj paiszkytu ir apgarsitu apie Unijos naudą.

Kunigas po pamokslus praneszė apie tai žmoniėm ir ant d. 27 szio mėnesio užsakė mitingą darbinyku parapijinėj salėje. Tikimės, kad ir Mount Carmiu Lietuviai susiorganizūs.

Broliai darbinykai! Ż nome visi kokią naudą atnesza Amerikoj Unijos! Kol žmonės yra iszsisklaidę ir neturi vienygės, lengvai bile kas jus nuskriaudžia, nukrividij, apjukia vienam sunku yra pasiprieszyt priesz tvirtesnius. Bet kada yra susiriszę į kruvą, buk kaip kiekviena turi su jais rokutis nes žino,– jeigu vieną nuskriaus neteiskgai, kiti už jį užtars; jeigu ant viano kas užpuls, kiti gins; jeigu vienam bus kokia nelaimė, kiti jam pagelbės. Taip kaip tas vilkas, ant pasakos, kol avys buvo girioj iszsisklaidę, lengvai po vieną kas diena pjove, bet kada avys susiprato ir kruvoj visos ant pievutės dailei ganėsi, vilkas neiszdriso ant visu užpulti ir palikęs avis nuėjo pasipjauti ožį, kurį matė atskyrium pagiryje ganontės.

Teip vienybė visados naudą atnesza. Taigi, broliai, supraskim ir visi in „Uniją"!

Mainierys.

Shamokin, Pa. Pereitą nedėlia turėjome savo bažnytėlėje pagrabą (laidotuves) amžina atsilsi Andriaus Razumaucko, kurs likos uzmusztas mainose. Am. atsilsį A. Razumauckas jau beveik szesziolika metu kaip amerike. Numiręs paliko paczią ir vieną vaikuti. Dirbo a. a. A. Razumauckas po Leihigh Valley Co. prie Susivienyjimo L. K. A. neprigulėjo, užtat pati jokios paszelpos isz niekur negauna.

Shenandoah, Pa. Shaft

Tverentisi czion draugystė szv. Izidoriaus senei mislio vis, kad prisiraszyti prie Susivienijimo, bet iki sziolaik buvo terpu mus keli tokie, kurie stengėsi vis paardyti tą gerą užmanymą. Dieną 13 Sausio turėjome mitinga, ant kurio buvo ir gud. kn. Abromaitis. Tą dieną priesz susirinkusius buvo perskaitytas atsiszaukimas gud. kn. Žilinsko prezidento Susiv. in Lietuvius Shenandorio ir Mahanojaus, kn. Abromaitis taipgi laikė kalbą, kurioj lagai gražei iszaiszkino mums Susivienyjimo naudą ir po tam visi jau prie Susivienyjimo palinko, bet ant d. 20 Sausio vel nutarė turėti mitinga. Kurią tai dieną vėl buvo perskaitytas isz Vienybes Atsiszaukimas gud. ku. Žilinsko prez. Susiv. in Lietuvius Amerikos ir tą dieną jau galutinai visi vienu balsu pristojo prigulėti prie Susivienyjimo, užsimokejo uetinę ir prasze virszinyku draugystes, kad tik greicziaus iszdirbtu draugystei szv. Izidoriaus Charteri.

Dieve duk kad ir kitos draugystės mus kampo suprastu terp dalykus Susivienyjimo ir jo naudą, kaip mes supratome! Mes isz pirmos dienos savo draugystėje turime 42 vyru, o tikimėsi, jog da ji labai paaugs.

P. Kunca seket.
dr-ės szv. Izidoriaus.

Brighton Mass.

Susitverentisi czion draugyste szv. Jūzapato turės mėnesinį mitingą 27 Sausio antra adyna po pietu ant 66 Market str. Brighton Mass. Todėl užpraszomi yra visi, kurie priguli prie musu draugystes ir kurie norėtu prigulėti.

Komitetas.

Hazleton.

Dardai pradeda geriau eiti keletas kasyklu priżada kad darbinikai turės dirbti po aszstuones adynas ant dienos ir pradėti viena adyna vėliau, idant mažiau iszeitu alieja.s.

Homestead Pa.

16 Sausio ekspleudavojo peczius (garinis), iszneszė viską į padangias. J. Keeny, W. Karytkavicze, P. Visznevski yra užmuszti. B. Milewski, J. Kise, M. Koralski, K. Valeyeki yra sužeisti.

13 Sausio darbinįkai turėj susirininkimą, norėdami sutverti unija, bet kompanija iszgirdes apie susirinkimą darbinįku? iszmokėjo kożnam už darba ir atleido. Apie 4 szimtus darbinįku yra be darbo,

B. V.

Wyoming, Pa. 13 Sausio Stritkarei užmuszė Martina Marczinska.

Honolutu ant solu Havai pasidarė maisztas, daugybe maisztiniku jau yra užmusztu arba aresztavotu.

Chicago Ill. Lietuviai kurie pereita rudeni, ueteisingu budu gavo popieras, dabar jau yra aresztavoti ir už savo neatsargumą turės atpakutavuti.

Isz Arkanza.

22 Sausio baisus szturmas netoli Piggott Arkanse dužmoniu užmuszė, o devynis sužeidė. Daugybę namu suardė. Dvi myles į pietus nu Piggott Mc Caines Mill, dar baisesnis szturmas tebuvo. Visus namus suardė, vienuliką žmoniu sužeidė o du suvisu užmuszė, visu szkadu dar negalima suskaityti.

Gromatnyczia.

P. Żemaicziui isz Philadelphia. Garsas A. L. pasivėlino isz priežasties permainos redaktoriaus, bet tolesniame laike iszeis kaip buvo apgarsinta.

P. K. Gedmin isz Brighten Mass. Gerai, praszau tiktai raszyti ir siunsti.

P K. isz Plimonto ir p. A. isz Pittstono. pp. Ant klausymo, ar teisybė yra, kad Garsas A. L. rupinsis paskandyti kitus lietuviszkus laikraszczius? Galiu atsakyti, kad ne. Mes gerai žinom, jogei kvailas laikrasztis ir pats paskęs be skandinimo. Musu noru yra, idant ir Garsas A. L, ir kiti visi laikraszcziai tarnautu del labo lietuviu ir eitu keliu atsakanczių dabartiniams veikalams lietuviu.

THE LITHUANIAN WEEKLY
„GARSAS AMERIKOS LIETUWIU'
PUBLISHED EVERY TUESDAY
Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.
SUBSCRITION $ 2,oo PER YEAR
All communications must be
— addressed —
„Garsas Amerikos Lietuwiu„
Publishing Co.,
230 W. Centre str.,
Shenandoah; Pa.,

NEDELINIS LAIKRASZTIS
„Garsas Amerikos Lietuwiu"
Iszeina kas utarninkas,
Shenandoah, Pa.,
KASZTUOJA ANT METU
AMERIKOJE . . . . $ 2.00
IN UŽMARE . . . . $ 3.00
Užweizdetojas J. Ramanauckas.
Rankraszcziai (korespodencijos) ir laiszkai turi buti adresawoti ant szio adreso.
„Garsas Amerikos Lietuwiu"
Publishing Co.,
230 W. Centre str.
Shenandoah, Pa.,
Piningai turi buti siunsti per Money Order arba Registrawotoje Gromatoje ant ranku.
J. RAMANAUCKO.
230 W. Centre str.
Shenandoah. Pa..

O gal ir padarysiu bizni!

Bet ar žinote koki bizni? Szitai randu Naujoje Gadyneje N. 1, kad nietikiai (bedieviei) gerai skiria piktybe nů dorybes ir stengiasi gyventi pagal dorybēs principus!" O! ar matote tiktai! O ar jus skaitytojei girdejote kada-nors apie principus dorybes bedieviu? Asz prisipažinti turiu, kad nikados negirdejau. Asz žinau gerai, kad principai dorybes krikszczioniu yra tai mokslas W. Kristaus, bet kokie tai yra principai doribes bedieviu iki dabartiniam laikui nežino jau. Todel labai malonei meldžiu p. Svecziaus, (Autoriaus minetu žodžiu) kad del biznio ir labo lietuviu iszaiszkintu man tůs principus dorybes.

Bet gal noresite žinoti, koks tai isz to gali buti biznis ir kokia nauda del žmoniu? Asz galių sakyti, kad baisei didelis biznis ir baisei didelė nauda. Tůjaus žinosite. Tenai yra paraszyta: „Jei tu teisybę mylētum, tai tu žmonems pasakytum, jog tie, kurie netiki, jog Dievas sutvere žmogu rojuje, ant patyrimu pasiremdami parodo, jog žmogus s noves gadynese per evoliuciją isz žemesnio gyvuno atējo į žmogiszką pavidalą". Tai yra, kad bedievis pakol atejo į žmogiszką pavidalą, buvo bezdzionka, o da pirmiaus — arklys, o da pirmiaus — ožys, da pirmiaus — katinas, da pirmiaus — szudvabalis ir t. t. ir t. t. Todel, jeigu netikiai (bedieviai) tebeturetu principus doribes, tai ir visi bedieviu prabocziai: bezdzionkos, arklei, vilkai, ožei, kirmeles ir t. t., turi tureti principus doribes. Bet ar jus, skaititojei, girdejote apie principus doribes tu visu prabocziu bedieviu. Asz taipogi nežinau. Asz negaliu suprasti kokie tai gali buti pincipai doribes: vilku, meszku, tigru, pelin ir kitu prabocziu bedieviu. Asz nesuprantu, kokia tai yra dorybe vilko, kurs ir nenor žinoti, ar biednam žmogui, ar bagotam priguli avinas? Todel, jeigu ir bedieviu yra tokia doribe, kaip ju prabocziu: vilku, tigru, meszku ir kitu, tai brolukai, jau asz ir nežinau ką sakyti. O gal ta dorybe bedieviu yra ir labai gera? Bet jeigu p. Sveczias, arba kas kitas, iszaiszkintu man tas dorybes, tai gal redaktorius Garso A. L. ir patalpintu Garse apie tas principas. O tada Garsą A. L. skaitytu visi žmones ant szios pasaules. Tai ar tai nebutu biznis? Tai isz vienos prenumeratos butu tukstancziai, tada asz su iždaveju Garso pasidalincziau, o gal ir tav p. Sveczias keleta tukstancziu důtume. Gal sutarsime! O žmonems, ar tai nebutu nauda? Nes jeigu žmones žinotu apie principus dorybes bedieviu, tai žinotu ir apie principus dorybes visu prabocziu bedieviu: Žveriu, paukszcziu, žuviu ir t. t. ir tada, žinotu kaip apsieiti su tais visais prabocziais bedieviu. Dabar žmones, nebežinodami apie tuos principus, vartoja tai butagus, (arkliui) tai lazdas, (meszkoms) ir t. t.

Todel lauksime, o gal isz dažinojimo apie principus bedieviu ir pasinaudos musu pasaule.

Akmeninis.

Nereikalinga „ł" su brukszmeliu musu raszyboje.

ISZ „APZVALGOS".

Prie to nors, kaip man rodos, nereiktu paaiszkinimo, jog be brukszmelio par „ł" galime kogeriausei apseiti ir isztarti žodžius kaip reikiant, vienok del nežinancziu cze padůsiu paveikslus: Mažai tesuprantas skaitytojas, bus gal įsitēmijęs, kad „ł" su brukszmeliu tik terandama raszte priesz tris litara t. y. priesz a, o ir u, ir taip pat po tu triju. Ant paveikslo sziteip: łangas, łova, łubos ir atpencz: ałkstu, ałtorius, maskołpalaikis, ir retai atsitinka ant „uł" gułdau, gułk". Tos trys litaros vadinasi storosios saubalsēs, dēlto moksliszkai sako: priesz storosias saubalsias visados „ł" reikia isztarti storai. Antra atsitikima dar tankei „ł", isztariama storai priesz dvi stori saubalsi, kaip ant paveikslo: łankas, łaužas, łaumē, łaukis (jautis) płaukai, głaudžia kłausia i tt., arba: łuoma, łuokis, łuoszas, kłuonas, szłuoja, płuosztas ir tt. O kad didelē dalis musu žemaicziu tůs paczius žodžius kur „uo" isztaria kaip viena litara „u" tai mokslo vyrai nurodē tůdvi litari suvienyti į kruvą ir raszyti szeip: lůma, lůkis, lůszas, klůnas, szlůta, plůsztas ir kitus tam panaszius žodžius, ir ant toliaus mes į vietą „uo" vartosim tikt „ů". O kad skaitytojai įpratę prie „ł" neturētu sunkybēs isztarmēse tos paczios litaros vionąsyk storai, o kitasyk plonai, dėl to kada tik reikia isztarti tą patį „l" plonai, raszoma visados po ⸗ l mažasis „i" (⸗li) ir ant paveikslo dabar pamatysime, kad ir norētumei storai isztarti „l" kur jo nereikia, tai negalētumei, kaip szitai: „liaukis ak liaukis svieto neteisybe"; liaupas, liaudis dailiau ir tt. arba: liubkis, pirszliukis, broliukis, gailiusi, liusibē, liu-ininks ir tt. Arba vēlei, priesz vienlypias storasias saubalsias raszoma: nuliudęs, liudnas, liudintojai; brolio, maskoliu, griežliu, kuliu, szakaliu ir visi kiti žodžiai, kur tik reikia l isztarti plonai, ten tur but drauge ir „i" ⸗lio, liu, liau ir liů, Delto, jeigu ir kas-žin kaip nemokintas butų lietuvis, niekados neisztartu: liaukas liaužas, liaumē, pliaukia; liuoszas, kliuonas szliuota, kaip vokiecziai isztaria arba suvokietēję lietuvininkai, kurie „l" visados be skyriaus isztaria plonai nors po „l" neranda „i". Teip pat musu lietuvis, jei mēs „l" paraszysime be brukszmelio priesz virszui minētas storasias saubalses: langas, lova, lubos, niekados neisztars kaip vokietis isztaria: liangas, liova, liubos ir tt. Tokiu budu isztars ir kitus žodžius ne kaip vokietis bet kaip tikras lietuvis, nors tie žodžiai su „l" be brukszmelio bus raszomi k. t.: laukas, laužas, laumē, plaukia; lůszas, klůnas, szlůta ir tam panaszus.... Nors mēs, kada vartojome „ł" su brukszmeliu, priesz „au", „uo" (ů) ir dar kitose vietose „l" be „i" isztareme už ploną.

Ant galo dar „ł" storai iszsitaria po plonomsioms saubalsems, bet tas nēra teip svarbiu daiktu, nes toji isztarmē remesi pagal žmoniu atskiraus Lietuvos kampo Beje, yra toki žodžiai, kurius, kad neapsirikcziau, bene visur vienaip isztaria, o tai: ilgas, vilkas; gelda, keltuvē, kelk", geltas, geltonas, gelsvas ir tam panaszus. Bet toki žodžiai, nors iszsitaria kaip pagal senoviszką „ił" ir „eł", vienok greicziaus galima pripažinti kad tai tikt nubalsējimus ant pirmosios litaros lyg kaip du „ii" ir kaip dvi „ee" teip teko matyti, kad „ilgas" raszo su „jilgas". Pas Kurszatį raszoma: ilgas, gēlda, viłkdalgis ir daug žodžiu su „ł". Tiek szį karta apie „ł". Kita syk pakalbēsim apie ką kitą.

LORETO.

Yra tai miestas garsingas tůmi, jog szitame mieste yra namelis kuriame gyveno V. Kristus, Motina Szv. ir Szv. Jozupas Nazareti. 9 Grudžio 1894 m. mieste Loreto, isz priežasties sukaktuvies 600 szimtu metu nů dienos atradimo szitu nameliu ant minētos vietos (Lareto). Kaip liudyje paraszas ant szito namelio, buvo jis parnesztas nů aniolu 1291 isz Palestinos, isz m. Nazaret į Illivyja, o po trijų metu, į vietą vadinama Recanati, Italijoje Aplinkoje tos pamękslo tikejimo ir stebuklu vietos apsigyvēno daugybē žmoniu ir tolimesniame laike pasidarē didelis miestas. Sukaktuvies buvo apvaikszczicti labai iszkilminai., susirinko daugybē žmoniu isz visu aplinkiniu karalyscziu, del atdavimo garbēs stebuklingam paveikslui Motinos Szven. Maž-ko-ne visa katedra (Bažnyczia Motinos Szven. Loretanos) yra apkabinta votais, padarytais isz auksinios arba sidabrinios blėkios su paraszais iszaiszkinancziais padėkavonēs už apturētas mylistas. Tarp daugybēs brangiu akmeniu, zdabējencziu paveikslu Motin. Szven., yra ten daug kareiviszku karunu, visokiu amžiu, visokiu tautu, sudētu po koju Marijos, pamękslus apturētu mylistu reikkaluse. Tarp kitu karunu yra tenai ir viena karuna, at siunsta kaipo isz Suvienytos ta da Lenkijos ir Lietuvos gale septyniolikto amžiaus, po pargalejimo tada Turku.

Viena kopliczia tos garsingos katedros bus vadinta, „kopliczia Slavonu" kur per didelius atlaidus ir kitůse laikůse, jeigu bus reikalai, bus pamokslai slaviszkose kalbose ir tůse kalbose spaviednes.

Chicago Ill. Graužimas saužynēs, 20 Sausio atējo į policija, jaunas gal 25 metu amžiaus F. Watkins ir pasakie, kad jį paimtu ir pakorotu pagal teisybēs už pavogima nů motinos $500. Watkins 3 Vasario 1893 m., tai yra priesz dvieju metu, pavogē tůs pinigus. ir nů to laiko neturējo pakajaus saužines.

Chicago. Ill. 21 Sausio. Apie 5 adinos ryta, prikēlē žmones perkunai, žaibai ir lietus, bet palaukes keleta adinu prasidējo szturmas su szalcziu sniegu ir baisiu vęju, kurs netiktai daug szkados padarē, keletą namu suardē, bet ir keletą žmoniu sužeide o viena ir užmuszē.

Brooklyn N. Y., 20 Sausio. Straikas darbiniku, tar naujancziu ant elektrikinio kelio, tiek pridarē sumiszimu, jogej ant praszimu kapitono policijos Scherena, vakar gubernatorius atsiuntē 3,000 kareiviu, o visas miestas N. Y. iszrodo, kaip gadynēje maiszto. Daugybē yra sužeistu, o vienas ir užmusztas. Rodes, kad apie 30,000 žmoniu prisidējo prie to straiko. Straikieriai reikalavo sutrumpinimo darbo dieną ir padidinimo mokesties.

JUOKAI.

—:o:—

Vienas vaikinas Varszavoje pradējo giedoti:

„Dar Lenkija neprapuolē!"

Maskolis iszgirdes vaikiną ir atsivedē pas palicmeistra.

— Ti pieł „Dar Lenkije neprapůlē?"

— Gedojau, bet man nedavē pabaigti.

— Ti choczes konczit, tak ti pojdiosz v Sibir.

— Bet tegal p. jenerolas pavelija man pabengti, tai pamatis.

— Nu uwidim......

— „Dar Lenkija neprapůlē!....

— Molczi.

— „Pakol caras Nikalojus gyvas, ką mumis kiti atemē, tai jis mums sugražins.

Vaikina iszleido.

Pas teisdari.

— Jurgi! ar tai teisybe, kad tu labai tankei muszi savą paczą i ji paniekini?

— Ar tamsta gůdotinas teisdari, pažisti mano paczia?

— Neturējau laimēs pažinti aną.

— Nu tai ner ko ir sznekēti!

Ir pas teisdari.

— Kodel gi tu teip bjauriai apseini su savo paczia? Kam tu laikai kokia ten moteriszke, kuri daug apmaudu daro del tavo paczios! Ar tu nežinai, kad paczia reik gůdoti?

— Pakol mano pati bovo viena, tai ji man visokias apmaudas darē, o kaip asz gavau tarnaite. o dar mokanti, gerai szneketi, tai asz galiu atsilseti, nes jos abidvi tarp saves apmaudus daro. Todel rodos, jog asz esu nekaltas.

Viena kart Aleksandra I caras Maskolu iszvažiavęs isz miesto sutiko einanti kuniga bernardina.

Bernardinas, suleakes galva ir nujemes kepure pasake „Tegul bus pagarbiutas Jezus Kristus" in eina tolin.

Tada mīnistras pradejo praszitì cara idant pavelitu důti bernardinui vieną klausimą.

Caras atsake ministrui, kad ant kelo žmogą kabin negalite, nes, jejgu jis ir labai biuri žodi tau pasakytu, tai tu negali pikti ir asz už tavi neužtarsiu.

Tada minisras tarē carui. Berurdinai yra labai kvaili ir nej jokiu budu nebežinos ką atsakyti.

Caras — žinokis, bet atmink mano žodžius!

Tada ministras tarē bernardinui; .. Praszau man pasakyti, kodel tai bernadinai dabar piēsti vaikszczioja, seniau bernadinai raiti jojo ant asilu ?

Bernardinas — Nulękes galva priesz caro ir ministro tare: Isz milisto caro, visus asilus ministrais padare ir mes neturime ant ko joti! Ir eina savo kelu.

Tada ministras baisiai užpiko, bet caras besijůkdamas tare. „Ar asz tau nesakiau, kad tu nekabintum.

„Apzvalga",

Kaip daugeliui žinoma, iszeina jau SZESZTI (6) METAI ir praneszа žinias auksztaicziams ir žemaicziams Lietuviams isz Lietuvos ir kitų svieto krasztų. „Apžvalga" kariauja už kataliksizka tikējima priesz pravaslavijos įtekme ir už tautiszkas tiesas: kritikavoja ir draudžia kas prieszinga katalikiszkam tikējimui, o pagirна ir privelija kas naudinga del katalikų lietuvių. Nekurie sako, kad „Apžvalga" nenorinti teisybe garsinti, ati grynas melas, ypacz tik „Apžvalga" nežiuri par pirsztus ir nedengia po dangczio kas kur yra pikto; žodžiu rēžia visiems į akis teisybe. Tiesa, kaip kiti laikrasczciai teip ir „Apžvalga" ne visiems užgana padaro, bet reikia įžiureti, kad nė vienas laikrasztis visiems negal užgana padaryti. Nes jei viens laikrasztis visukům' ir visiems užgana padarytų, tai nereiktu mumis keliŧ laikraszcziŧ iszleisti, nes vieno visiems pakaktų.

„APŽVALGOS" užsteliavimus priimame tik ant dvieiŧ (2) czesu; siųsti par paszta į namus, tai yra ant pusės meto ir ant czielo meto. Ant czielo meto su prisiuntimu par paszta į Amerika, į Anglija ir kitur (apart Rusijos) kasztůja 6 markos, ant pusės meto 3 markos. Prusůse, iki maskoliszkojo rubežiaus. su prisiuntimu ant czielo meto 4 markos. ant pusės meto 2 markos. — pinigus ir rankraszczius galima siųsti ant szito adreso:

GERMANIA.
Herrn Otto v. Mauderode
TILSIT (Ostpreusen).

ŽINIOS. WIETINES

—:o:—

Temykite!

Kas nori, dar gali gauti gražia ir didei naudinga knigele. kankinimas katalikų Lietuvoje abelnai, o ypatingai Kražiuse. Prekė 30 c.

Adresas Dr. J Stupnickis
22 E. Oak str.
Shenandoah, Pa.
Arba redysteje Garso 230 W. Center str. Shenandoah, Pa.

Dr. J. M. Stupnickis

Daktaras isz senosios tevines LIETUVOS.

Gydo visokias ligas: viru, moteriu ir vaiku. Apie gerą gydimą liudyja daugybe prisiunstu padekavones laiszku.

Gyvenimas ir offisas:
22 E. Oak str.
Shenandoah, Pa.
ATSILANKYMO VALANDOS:
nů 9 ryto iki 3 po piet ir nů 6 iki 9 vakaro.

19 Sausio. Buvo veseile Kazio Gaudincko su Gendruta Savukaitiene lietuviszkoi bažnyczie.

Linksma yra paraszìti keli žodžia jog parodē lietuviams, kaip reik svodbas kelt, nebuvo nei pesztiniu nei musztiniu. Tankei atsitink, kad per svodbas pakila musztinēs. Alie viskas kuo puikeusia czionai buvo nes nebuvo nereintlingu žmoniu tik tie kuriuos užsiprszē, tai pamilējo ko gereuse.

Taip privalo visiems lietuviams daryti !—

17 Sausio atvažiavo in She-

nandoah Daktaras J. M. Stupnickis ir apsigiveno N. 22 E. Oak street Daktaras isz senosios tėvynės Lietuvos. Atsilankymo valandos: nû 9 ryto iki 3 po piet ir nû 6 iki 9 vakaro.

21, Sausio buvo Shenadori puikus baliu ant naudos lietuviszkos baźnyczios. Balus buvo labai puikus, susirinko daugybē jaunumēnēs ir visi labai puikiai pasibovijo.

22 Sausio pas Jona Stenili buvo kriksztynai, kurie maźko nepasibaigē žmogżudystē. Tarp kitu sveczių buvo tenai K. Savatski ir J. Janczevski, tie paskutini per daug rodē malonumą del paczios Stenilio ką pamatęs Stenilis iszejo laukan, bet tuojaus pagriźo su revolveriu ir pradējo szauti į Savatska ir Janczauską. Pradējo visi bēgti per durys, vienok Savatski ir Janczevski iszbēgo sveiki, o isz kitu yra labai sužeistu.

Naujos Knygos.

Paduodame czion broliams žinią, kad Prusuose iszējo naujai dvi labai naudingos knigutēs: NAUJAS ELEMENTORIUS su daugybe abrozēliu, isz kurio maźi ir dideli labai greit gali iszsimokyti skaityt ir raszyt. 15 centu.

2) GYVENIMAS STEPO RAUDNOSIO, neiszpasakytai užimanti ir juokinga knygutē. taipgi su abrozēliais 15 cen.

Abi tas knygutēs galima gaut pirkti musu spaustuveje.

Lietuviszkas Teatras!

Po vardu: „Kankinimas kataliku Kražiuose".

Brolei lietuviai: daugybē isz jusu nesupranta kas tai teatras? Gerai iszaiszkinti tą dalyka, reiktu, ir daug vietos ir daug laiko, pasakysiu tiktai, kad teatras gal buti, arba del palinksminimo, arba del geresnio iszaiszkinimo kokio nors atsitikimo, arba del iszjuokimo nepriderenczių darbu ir nepriderenczio gyvenimo, arba del pamokinimo. Dabartinis teatras, katrą atgrajis 7to Vasario ant salēs Forguson'o turēs tikieri iszaiszkinti: del-ko dabar taip sunku yra gyventi lietuviams Lietuvoje? Ar caras padarē lietuviams ką nors gero? Ar caras maskoliu yra nekaltas? Ką caras nor su lietuviais padaryti ir ką mes nû caro galime sulaukti? Taipogi, gyvûse paveikslûse, bus parodytas nedorybēs maskoliu dasilaistos kražiuse. Apie tos nedorybes maskoliu, daug girdējote visaip pasakojenczių, todel teatre, galēsite gyvûse paveksluse pamatyti. Pamatysite gyvuse paveiksluse, kaip žmones ir miniszkos su aszarms maldavo urēdniku, kad jie paliktu bažnyczia, kaip žvēriszkai iszgabeno miniszkas į Kauna, kaip kapojo ir draskē musu brolu kunus, kaip rabavojo, kaip girtuklavo ir palaistuvavo ant žemēs aplietos musu brolių kraujn. Po teatro bus dekliamacijos, iszaiszkinanczios nedorybes ir szunybes maskoliu. Todel brolirkai nepaszkadavokite keleta cent, o bukite tikri kad tu centu nepaszkadavosite. Taipogi turete žinoti, jogei tas teatras bus ant naudos lietuviszkos bažnyczios.

Tikietas 50, 35, 25 ir 15 c.

„LIETUVA"

Laikrasztis „Lietuva" iszeina kas subata dIdžiauseme Amerikos mieste Chicago, Ill. „Lietuva yra tai katalikiszkas laikrasztis ir žmonems darbinykams paduoda naujausias ir svarbiausias žinias isz visu szaliu svieto, kaip tai: isz Amerikos, Europos, Lietuvos, o daugiausei isz Chicago, kur daugiausei Lietuviu randasi. „Lietuva" užmane „Lietuviszkas Kolionijas" Arkanse, kur jau szendien arti 20 gyvena ir ant pavasario tures savo lietuviszka kuniga ir statys sav nors maža bažnytelia. „Lietuva" yraraszoma paprastam ir del kiekvieno suprantaneziame liežiuvije.

Jaigu nori žinotie kas dedasi sviete ir kas tarp lietuviu girdetie tai užsiraszyk „Lietuva", o apie viska dažinosi. „Lietuva" kasztuoja ant motu tiktai $2oo, o kas Iszvirszaus už ja užsimoka, gauna gražia knygelia dovanu' arba kas nores, gaus knygelia „Sapnu", kuri netrukas iszeis isz po spaudos.

Užsiraszant „Lietuva", pinigai už ja reikia siusti per money order, arba registravotoje gromatoje.

Jeigu kurie da niekat laikraszczio „Lietuvos" nemate tegul atsiszaukia per gromata, o mes prisiusime pora numariu ant pažiuros už dyka.

Raszidami, arba pinigu siusdami už „Lietuva", użdekit adrisa szioky:

A. Olszevskis
954 - 33 rd str., CHICAGO ILL.

ISZ VISUR.

Aucland, Nauja Zelandija. 18 Sausio szturmas daug padaē iszkados. Javus sumaiszē su źeme, namus iszvertē, dauk garlaiviu paskandyno ir žmoniu daugybe uźmuszē.

Parižius 6 Sausio prazidentas pracuzu Casimir Peri, atsižadējo nû prazidentistēs. Per savo laiszą prie praneuzujię iszaiszkino, kad nebegalēdams, prie dabartiniu aplinkybiu, gyventi, ir valdyti taip, kaip jam sauźinē ir protas rodija, atsižada prazdentistēs.

Po atskaitimo buvusio prezidento laiszko, pasikelia tarp delegatu: szauksmas, riksmas ir mažko ne muszt inē, vieni szauke: tegul gyvûja karalius"! Kiti szauke. „Tegul gyvûja respublika"! O da kiti szaukē. „Tegul gyvûja anarkija-"!

Persija.

Baisus drebējimas žemēs.

Miestas Kuchas suvisu yra sugriautas ir keleta szimtu źmoniu yra užmusztu. Visi namai yra sugriauti, ożmnēs ku rie gyvi liko isz baimēa nebežino kur bēgti. Per dienas ir naktis gyv'ana ant lauku, o teuai isz bado, szalcziu ir baimēs, daugybē pradeda sirgti. Valdzia persu mažai apiē tai rupinos.

Meksikas.

Vaikai besibovidami, atravado geležine skryne su pinigais, vertumą 350,000. Pagal atrastu tenai popieriu, kēletą szimtu metu atgal, szitus pinigus užkasē kunigai pranciszkonai; bijodami, kad kariaudami tada meksikonai, arba kiti, neatimtu nû anu szitus pinigus .szituse popierûse yra paraszyta, jogei tie pinigai yra surinkti ant bažnyczių, klosztoriu ir mokslainiu.

Berlynas, 17 Sausio ... tē istatus uźginanczius ... fams gyveti Vokietijoje. ... bar jezaitai galēs tenai ... gyventi ir vaikus mokinti.

Parižius 17 Sausio dele... tai prancuzu po ilgu ba... iszrinko nauja prezidentą ... liksa Faure, viena isz buvu... ministru.

Kunigaikosztis Northamberland.

Kunigaikosztis Northamb... land, norsir yra vienu isz ... tingiausiu źmoniu, vienok ... žiuodams gelažinkeliu, vis... važioja treczia klasa. Kond... toriams tai labai negalējo ... tikti, todel konduktoriai s... tarē pamokinti kinigaiksz... į tą pati vietą kur buvo k... gaikosztis pasodino keletą ... minu-czistytoju, ir tai da ... visais pritaisais: szluot... virviais, kopēcziais ir t. t. K... nigaikosztis supratęs, ką ... tas ženklin. pirko tikietus ... mos klasos del visu kami... czystitoju ir liepie jiems ... sēsti pirmoje klasoje ant ... kiausiu kedžiu. Tokiu b... kunigaikosztis davē dar ge... nį pamokinimą kunduk... riams.

Gvarantavotas

Geriausiasgi ... klas automatiszkas, smarkiai szaujentis, pats atsilaužentys, padarytas pagal naujos mados revolveris. Geriausio nikelio vamzdis, ... rankena, 22, 32 arba 38 Kalibro. K... tuoja, $15. Iszkirpk szi apgarsinim... siusk mumis drauge su 75 cen., o me... siusime revolveri per expressa, pai... jes dadek $2 C. O. D. Atsiusk pilna ... $2.75 ir 20 cen. markemis o mes ta... siusime per paczta.

Kirtland Bros. Co., 62 Fulton str. New York.

Tikras amerikoniszkas laikrod...

Iszkirpk szi apga... ma ir prisiusk ... savo pilna adres... prisiusime tav ... del pamatimo, ... tikra amerikonisz... krodeli, yra tai ... puikus, vadinam... iszrodo taip, kaip ... auksinis laikrod... rius kiti pardada ... yra gvarantavotas ... metu. Apžiurek ... preso ofise ir je... ttisi, jog yra pig... kek $7.50. O jeig... puikaus lencielio ... atsiusk 60 centu ... si auksini ... vertumo $3.60 ... prisiusk 7.60, o ... ti gausi dykai.

ADRESAS ... Unity Bldg. Chicago, Ill.

Gelazinkelias Lehigh-Valley

Prasidejo nuo 18 Lapkriczio 1894m.

Trainai iszeina isz Shenadorio in Penn Haven Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington, White Hall, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton ir Weatherly 6.04, 7.38, 9.15 ryta 12.43, 2.57 ... po pietu.

In New York ir Philadelphia, 6.04, 7. 38, 9.15 ryta 12.43, 2.57, po piet. In Quakake, Switchback, ...hards ir Hudsondale, 6.04 9.15 ryta 2.57 po piet In Wilkes-Barre, White Haven, Pittston, Laceyville, Towanda, Sayre, Waverly ir Elmira, 6.04, ... ryta 2.57, 5.27 po piet.

In Rochester, Buffalo, Niagara Falls ir in We... 6.04, 9.15 ryta 2.75, 5.27 po piet.

In Belvidere, Delaware Water Gap ir Strouds... 6.04 ryta 2.57 po piet.

In Lambertville ir Trenton 9.15 ryta

In Tunkhannock 6.04, 9.15 ryta 2.57, 5.27 po piet

In Ithaca ir Geneva 6.04, 9.15 ryta 5.27 po piet.

In Auburn 9.15 ryta 5.27 po piet,

In Jeanesville, Leviston ir Beawer Meadow ... ryta 12.43 po piet.

In Stockton ir Lumber Yard 6.04, 7.38, 9.15 ryta 12.43, 2.57, 5.27 po pietu.

In Silver Brook Junction, Audenried ir Hazleton 6.04, 7.38, 9. 15 ryta, 12.43, 2.57, 5.27 ir 8.08 po pietu.

In Scranton 6.04, 9.15 ryta, 2.57 ir 5.27 po pietu.

In Hazlebrook Jeddo, Drifton ir Freeland 6.04, ... 9.15 ryta, 12.43, 2.57, 5. 27 po pietu.

In Ashland, Girardville ir Lost Creek, 4.59, 7.46, ... 10.20 ryta, 1.00, 1.40, 4.10, 6.35 po pietu.

In Raven Run, Centralia, Mount Carmel ir Shamokin 9.13, 11.14, ryta. 1.32, 4.20, 8.22, 9. 15 po pietu.

In Yatesville, Park Place, Mahanoy City ir Delano, 6.04, 7.38, 9.15, 11.05 ryta 12.43, 2.57, 5.27, 8.08, 10 53 po pietu.

Trainai Iszeina.

Isz Shamokin 5.15, 8.15, 11.45 ryta, 1.55, 4.30, 9 ... po pietu, ir ateina in Szenadori ant 6.04, 9.15 ... 12.43, 2.57, 5.27, 11.15 po pietu.

Iszeina isz Szenadorio į Pottsville, 5.50, 7.38, ... 11 05, 11.30 ryta 12.43, 2.57, 4.10, 5.27, 8.08 po pietu.

Iszeina isz Pattsville į Szenadori 6.00, 7.50, 9.05, ... 11.40 ryta, 12.32, 3.00, 4.40 5.20, 7.15, 7.55, ... po pietu.

Iszeina isz Szenadorio į Hazleton, 6.04, 7.38, 9. ... ryta, 12.33, 2.57, 5.27, 8.08 po pietu.

Iszeina isz Hazleton į Szenadori, 7.35, 10.00, ... ryta, 12.15, 2.55, 5.30, 7.25, 7.55 po pietu.

NEDELINIS TREINAS.

Iszeina in Raven Run, Centralia ... Mount Carmel ir Shamokin 6.45 ryta 2. ... po pietu, ir ateina in Shamokin ant ... 40 ryta ir 3.45 po piet.

Iszeina isz Shamokin in Shenadori 7. ... ryta ir 4.00 po pietu, ir ateina in Shenadori ant 8.49 ryta ir 4.58 po pietu.

Iszeina in Ashland, Girardville ir Lost Creek, 9.40 ryta 12.20 po pietu.

In Hazleton, Black Creek Junction, Penn Haven Juction, Mauch Chunk, Allentown, Bethlehem, Easton ir New York, 8.49, ryta 12.30, 2.55 po piet.

In Philadelphia 12.30, 2.55 po pietu.

In Yatesville, Park Place, Mahanoy City ir Delano, 8.49, 11.35 ryta 12.30, 2. ... 4.58, 6.03 po pietu

Iszeina isz Hazleton in Szenadori 8.30, ... 30 ryta 1.05, 5.30 po pietu

Isz Szenadorio in Pottsville 5,56, 8.49, ... 30 ryta 2.40 po pietu

Isz Pottsville in Szenadori 8.30, 10.40 ryta 1.35, 5.15 po pietu.

ROLLIN H. WILBUR generalnas superintendentas South Bethlehem, Pa.

CHAS S. LEE, gen. agentas Philadelpdia, Pa.

A. W. NONEMACHER, Ass. G. P. A. South Bethlehem, Pa.

Musu spaustuwėje galima gauti pirkti Istoriją Kataliku Bažnyczios, kuri kasztuoja ... viena dol.

...EIKITE PIRKTI PAS ...OS BIZNIERUS KURIU ...ZNIAI YRA APGRSINTI ...USU LAIKRASZTIJE.

Apgarsinimas.

Szi-met sukako szeszori metai, kaip Tilžoje, už sudetus apszwiestesniuju Lietuwiu pinigus, tapo insteigtas laikrasztis

„VARPAS".

„Varpas" tai yra reiszkejas siekiu steigimu ir darbu jaunos, patriotiszkos Lietuvos inteligencijos.

„Varpas" paduoda visokeriopo turinio rasztus prakilniausiuju Lietuvos vyru.

„Varpas" leidžiamas tikrai gražioje kalboje o kartas nuo karto talpina ir straipsnius su iszguldymais apie lietuviszka kalba.

Didei velytina butu, kad kiek vienas Amerikos Lietuvis parsitrauktu ir skaitytu ta laikraszti.

„Varpas„, su parsiuntimu in Amerika ir in kitas svetimas žemes, per metus kasztuoja 1 Amer. doliara arba 5 prus. auksinus.

Tie patys Lietuvos inteligentai jau penkti metai leidžia ir kita laikraszti,—

„UKININKĄ,"

paskirta kēlimu patriotizmo ir platinimui apszvietimo bei reikalingu žiniu tarp ukininku bei kitu prastesniuju Lietuvos žmoniu.

Pirmuosius metus „Ukininkas" ējo tokiame pavidale, kaip ir kiti laikraszcziai, vēliaus pradējo iszeiti pavidale knyguczių lyg „Auszra"! o dabar iszeina dviejuose pavidaluose: kas mēnesis iszeina laikrasztis, kaip po senovei, ir da „priedas" tokios knygutēs, kuriose kąs kartas talpinasi, visai nauji, ka tik paraszyti labai akyvi skaitymai arba gražus ir naudingi pamokinimai ukinikams (žemininkams, laukininkams).

Dabar nuo nauju metu patsai „Ukininkas" (laikrasztis) iszeina jau du sykiu per mēnesi ir talpina, kaip ir ikisziolei, iszguldymus apie tautiszkus ir kitus musu reikalus, apie Maskoliu politika ir kitu szaliu naujienas, o ypatingai daug žiniu isz Lietuvos.

„Ukininkas" vartoja koaiszkiausia, kiekvienam mokaneziam skaityti suprantama, gryna lietuviszka kalba.

Didei pravartu butu tasai laikrasztis kožnam bei vienam Amerikos Lietuviui.

Ne menkos verczios da ir tasai dalykas, kad, nežiurint ant tokio pagerinimo ir padidinimo, tasai laikrasztis „Ukininkas" palaikē senaja prekę:

„Ukininkas", su parsiuntimu in Amerika, kasztuoja ant metu tiktai 1 amerikiszka doliara arba 4 prus. auks.

Lietuvoje „Ukininkas" turi daugiausiai skaitytoju už visus lietuviszkus laikraszczius.

Siuncziant pinigus arba laiszkus in „VARPO" bei „UKININKO" redakcija, reikia szitokis adresas padēti: HERRN Dr. BRUAŽIS. TILSIT OSTPREUSSEN (GERMANY)

LIETUWISZKAS SALIUNAS

W Chmieliaucko

311 E. Centre str. Shenandoah, Pa.,

Czionai galima gauti, kiek tik duszele užsimano: atsigerti kuo skaniausio aluczio, saldžios, karczios ir kokios tik noresite arielkeles, kad ir cukrawotos, užsirukyti puiku cigara

Praszau atsilankyti ir to wisko pabandyti!

C. M. BORDNER D. D. S.

DANTU DAKTARAS

Ofisas buna atidaritas
nuo 9 iki 12 (pietu)
po piet nuo 1 iki 3
ir nuo 7 iki 8 wakare

36 Oak str. Shenandoah, Pa.,

SALIUNINKAI!

— Na wisi prie alaus —

CH. SHMIDTO

Ar žinote lietuwiai kad CHRYSTIAN SHMIDTO yra geras alus ir galwa nuo jo niekad neskauda. Pas Ch. Shmith'a gali kas nori gauti ir baczkutia in namus parsigabenti.

207 W. Coal str. Shenandoah, Pa.,

R. DABB

Yra puikus photographas, kuris panaszei labai in žmogu nutrauke pawiaiksla, teip iszrodo kaip giwas. Jaigu nori kas kad atmalewotu ant dydes formos tai wiska puikei padaro ir nebrangiai.

20½ W. Center str Shenandoah, Pa.,

J. MILIAUCKAS

AGENTAS SZIPKORCZIU

308 W. Centre str. Mahanoy City, Pa. Galima pirktie konopigiausei ir ant geriausiu szipu wažiuot. Priegtam liaidžiu piningus tiesiogei in Lietuwa, Russija, Lenkija ir kitus wisas szalis Europos.

Teipgi laikau saliuna, kur wiso gero galima gauti isigert. Lietuwei pas sawo wienžemi.

PUIKUS SALIUNAS

JONO MIELDAŽIO

Teiposgi gers kriauczius ir teisingas agentas, laiwakorcziu ir siuntimo piningu. 122 S. Main str. Shenandoah, Pa.,

M. WROCZINSKO

—LIETUWISZKAS SZTORAS—

Tame sztore wisokiu daiktu galima gauti pirkt ir nebrangei; teipgi ir mažmožiu ipatingai reikalingu moterelems Wis gi ten geriau aiti ka pirkt kur turi wisokiu daiktu. Teip ir pas Wroczynska yra wisko ko tik kas reikalauja.

530 W. Pine str. Mahanoy City, Pa.

KUPCZYNSKU

SALIUNAN UŽEJES NE SIGAILESI

ŽMONES SZIRDINGI, GERYMAI, CIGARAI PUIKUS, RODOS REIKALE NEATSAKO.

KAMPAS E. CENTRE IR N. BOWERS STR.

SHENANDOAH PA.,

LIETUWISZKAS SALIUNAS

Jurgio Juraiczio

232 W. CENTRE SRT.

Shenandoah, Pa.,

Czion gausi geriausiu gerimu, szalta alu, o ir guzes gera miera, o rukimo nereik girti ba tas pats giras NEPAMIRSZKITE, szale „Garso" spaustuwes.

SALIUNAS

Alex Siemianis

22 W. Centre str, Shenandoah Pa.,

Czion galima gauti szalto alaus, saldžios ir karczios arielkeles, teipgi usirukite cigara su kwepenczių dumu ir ko tik duszele usimano.

Johnson'o mesinyczia.

17 W. Centre str. Shenandoah, Pa.

Del wirimo mesa 5 sw. — 25 c.
Del kepimo galwijiena 3 sw. 25 c.
3 sw. deszru — — — 25 c.
Rukyti kumpiai 1 sw. — 9 c.
Žali kumpiai 1 sw. — — 9 c.
Taipgi del wirimo mesa 3½ sw. 25 c.

Geriause mesa ir mežiause preke wisame mieste.

— SALIUNAS —

Jono Razo

Ten galima gauti skaniausiu gerimu wisokiu, nes ir cigaru usirukiti su kwepenczių dumeliu, o ir pagelba bedoje, ba jau newiena iszgelbejo isz nelaimes p. Ražas.

213 E. Centre str. Shenandoah, Pa.,

-Vyrai, vyrai!-

Kurie norite gauti kataloga lietuviszku knygu ir parsisiusdinti say laikraszczius ir knygas isz Tilžēs, tai raszykite ir piningus siuskite pas Motieju Noveski o greicziause aptursite. Norint gautie kataloga, reikia indēti in gromata markelę paeztava už 5 centus.

Jo adrisas toks:
Lietuviszku knygu prekystē.
MATHIAS NOVESKI,
TILŽEJE—TILSIT
Goldschmiede str. 8 GERMANY.